

平成 28 年度 公 1 事業報告書（川崎市国際交流協会事業）

I 諸外国との情報及び資料の収集・提供事業

■ 1 情報サービス事業

(1) ハローかわさき発行事業

市内在住の外国人に向けて、市政情報等を日本語のほか 7 言語（英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語）で提供した。また、協会などの事業についても併せて掲載し、多様な情報を提供した。

（発行） 年間 6 回発行（全言語で 4, 000 部）

（仕様） A 4 版両面印刷 < 4、6、8、10、12、2月号 >

（配布先） 各区役所、市民館、東京入国管理局横浜支局川崎出張所、県内国際交流協会関連施設等外国人が立ち寄りそうな施設、機関を対象（計 55ヶ所）

(2) ホームページによる情報提供事業

協会のホームページの充実を図るとともに、各種事業、イベント、講座、ボランティア活動等の情報収集・発信を行った。また、かわさき FM による生放送番組で協会事業を広報した。

さらに、「Facebook」（外部ソーシャル・ネットワーキング・サービス）を活用し、協会事業の情報提供・事業の様子周知に努めた。

平成 28 年度より、「多言語ブログ」（英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、やさしい日本語）によって、協会事業の広報および川崎市近隣の生活情報等を発信した。

ホームページ URL <http://www.kian.or.jp/>

①川崎市国際交流協会について

- ・国際交流協会案内
- ・協会のイベント及び講座
- ・協会が後援するイベント
- ・ニューズレター
- ・図書・資料室
- ・国際交流事業への助成制度

②外国人への情報提供について

- ・日本語講座
- ・外国人市民相談コーナー
- ・生活情報
- ・外国人留学生への助成制度
- ・7言語での川崎市内のお知らせ

③小学生への情報提供について

- ・川崎市の外国人に関するデータ
- ・姉妹友好都市について

④その他

- ・ボランティア活動
- ・国際交流民間団体協議会
- ・身近な国際協力
- ・多言語ブログ（・Facebook）

（アクセス件数） 112, 789 件（308 アクセス/日）

（更新数） 1, 674 回

かわさき FM の活用

生放送番組に出演する等、協会事業の広報を行った。

II 市民レベルでの国際交流に関する事業

■ 2 国際交流事業

(1) イギリス・アクワイナスカレッジのホームステイ受入れ事業

イギリス・マンチェスター市からのホームステイによる受け入れを行い、市民同士の友好親善と相互理解を深めた。

(期 間) ホームステイ 平成 28 年 7 月 2 日 (土) ~ 7 月 4 日 (土) 2 泊 3 日

(受入れ) アクワイナスカレッジ (イングランド北西部で唯一日本語教育を行っている
高等学校) 生徒と引率教員 生徒 15 名、教員 1 名
ホームステイ受入れ家庭 11 家庭

(2) 市民交流団の派遣

川崎市と韓国・富川市友好都市提携 20 周年を記念し、公募で参加者を集め富川市を訪問、市民レベルの友好親善と相互理解を深める交流団を企画・募集を行った。

(派遣期間) 平成 28 年 7 月 19 日 (火) ~ 7 月 23 日 (土) 4 泊 5 日

(派遣先) 韓国・富川市、ソウルほか

(内 容) 日・韓親善オペラ公演 (於・世宗文化会館-ソウル) 富川漫画博物館見学、
日韓子ども美術交流展覧会見学 (ボクサゴル文化センター)
富川市長表敬訪問 (市議会大会議室)
サンサン市場・富川弓博物館見学、・オンギ (甕器) 博物館見学
富川大学 大学生・先生方と文化交流・交流会、美容スタイリング体験
日本・韓国文化音楽交流コンサート (富川市民館)
富川市歓迎レセプションに出席

(参加者) 22 名

■ 3 行事開催事業 (主催公演事業)

(1) インターナショナル・フェスティバルの開催事業

川崎市内の民間交流団体をはじめ、地域の学校、商店街、町内会などが各種のイベントや活動発表などを通じて、市民と外国人とのふれあいを深める相互理解と友好親善を促進するため、かわさき国際交流民間団体協議会との共催で実施した。

(名 称) 2016 インターナショナル・フェスティバル in カワサキ

(期 日) 平成 28 年 7 月 3 日 (日) 10:00~16:30

(会 場) 川崎市国際交流センター

(組 織 等) 主催: インターナショナル・フェスティバル実行委員会

かわさき国際交流民間団体協議会、公益財団法人川崎市国際交流協会

(協力団体) ミャンマー連邦共和国大使館、キルギス共和国大使館、横浜大韓民国総領事館、
在東京ブラジル連邦共和国総領事館、エチオピア連邦民主共和国大使館、タンザニア
連合共和国大使館、台北駐日経済文化代表処横浜分処、ブルキナファソ大使館、クロ
アチア共和国大使館、インド大使館、モトスミ・オズ通り商店街振興組合、モトスミ・

ブレーメン通り商店街振興組合、木月一丁目町会（順不同）

（協賛企業等）29団体

（参加者）15,200人、参加国、事業数 36カ国、117企画・団体

（内容）

①世界の文化紹介

（ホール）かわさき国際交流民間団体協議会等による文化紹介

英語劇・英語の歌、童謡・歌舞・詩・演奏、和太鼓演奏、伝統文化「日本舞踊」、殺陣パフォーマンス、オーケストラによる台湾の民族楽器演奏、社交ダンスの演技、太鼓演奏、アフリカン・ジャンベ太鼓演奏

（ホワイエ）韓国・富川市友好都市提携20周年記念展示、日本・イタリア国交150周年記念展示、キルギス共和国大使館写真展示

（第2・3会議室）世界のことばで交流企画

マンガ上映「いっしょに暮らすゆたかな社会」、子どもによる多言語絵本読み聞かせ、多言語読み聞かせ、国際語エスペラント語30分ミニ講座、世界の食卓を知ろう
世界のお金を見よう！ 外国につながるを持つ子どもの高校進学支援（交流・展示）

（談話ロビー、特設ステージ）クラウン、留学生パフォーマンス/キーボード演奏他、タンザニア紹介、青年国際交流&帰国報告、馬頭琴演奏、夏の和装着付け、マンチェスターの紹介ほか、キルギス紹介、クロアチア・ユースサミット参加報告、サウジアラビア紹介、ブラジル格闘技カポエイラとベリンバオ演奏（ブラジル・格闘技）

（屋外ステージ）和太鼓演奏、殺陣パフォーマンスと殺陣体験、ペルー民族舞踊、オーケストラによる台湾の民族楽器演奏、空手演武、ロシアの楽器バラライカ演奏、クラウン、ベトナム伝統楽器ダンバウ演奏とベトナム舞踊、ブラジルのフォークダンス、ブラジル人歌手によるオリンピックにちなんだ曲紹介

②世界の文化体験

（レセプションルーム）外国人市民らによるパフォーマンス及びワークショップ

インドネシア・ジャワの「影絵芝居」と舞踊、和太鼓演奏、開会式、ベトナム伝統楽ダンバウ演奏とベトナム舞踊、ロシアの楽器バラライカ演奏、台湾の民族楽器演奏と楽器紹介、タイ民族ポップス、エチオピア民族舞踊演舞とダンス体験、インド古典舞踊オディッシィ、フィリピン民族ダンス、盆踊り

（交流サロン）サロン型文化体験 江戸姿変身館

（茶室木月庵）「七夕茶会」茶道を楽しもう！

（玄関前広場）水素燃料自動車同乗体験、人力車体験乗車

（イベント広場）自然でエネルギー体験・省エネ体験、ダーツ・射的などのゲーム、かき氷・駄菓子屋

（多目的広場）竹トンボを作って飛ばそう！フランス発祥のペタンク（PETANQUE）体験

（情報ロビー、会議室など）民間団体協議会や外国人アーティストによるふれあい型文化体験
工芸盆栽体験、フットメザ、ソーブカービング体験、盆石体験、水引工芸体験、バルーンアート体験教室、ヘナペインティング体験、ゆかた体験

③民間交流団体等の活動紹介

（展示ロビー）民間交流団体、神奈川県ユニセフ協会他国際関係団体、川崎市外国人市民代表者会議等の活動紹介展示（10団体）

④世界の物産

(談話ロビー、プロムナード) バングラデシュ、ペルー、ベトナム、ロシア、スリランカ、トルコ、パレスチナ、ラオス、クロアチア、ウズベキスタン、キルギス、エチオピア、日本(13団体)

⑤世界の料理

(駐車場・駐輪場) インド、スリランカ、ペルー、トルコ、中国、スペイン、ブラジル、インドネシア、ロシア、エジプト、フランス、メキシコ、日本(18団体)

⑥地域とのふれあい

(入口、図書資料室前他) スタンプラリー

(駐輪場、玄関前広場) キリマンジャロコーヒー試飲コーナー、地場産野菜販売

(会議室、図書資料室前) フリーマーケット(5団体 - イギリス・アクワイナスカレッジ含)

⑦その他

(情報提供) 川崎市消費者行政センター、渉外行政書士協会(外国人相談)、協賛企業紹介

(2) 多文化共生推進イベント

2016Winter Gathering & 留学生と交流する会

市内・周辺に住む留学生や外国人と交流を望む日本人とが、演奏・舞踊・体験等を通し国際交流できる場を提供し、国際文化の理解を深める。今年は当協会の修学奨励金受給者を中心とした留学生に参加を促した。留学生が帰国後、川崎の親善大使として川崎をアピールしてもらえよう記憶に残る体験交流会とした。

(日 時) 平成28年12月10日(土) 13:00~16:30

(会 場) 川崎市国際交流センター ホール

(内 容) 外国人が見た「カワサキフォトコンテスト」表彰式

世界の音楽 外国人市民による歌・演奏と舞踊

留学生による楽器演奏

ズンバ(ラテン音楽に合わせて踊るフィットネスダンス)

フィリピン舞踊

(情報コーナー) 海外ボランティア活動報告

就職のための在留資格変更情報・起業情報コーナー

日本企業に就職した先輩の話聞くコーナー

(体験コーナー) 中国の切り紙、民族衣装試着コーナー

(世界のお茶とお菓子の試食・試飲コーナー)

ロシア・中国・ブラジル・ベトナム

(参加者) 209名

(参加費) 無料

■ 4 講座・研修の開催事業

(1) 地球市民講座

地球規模で視野を広げ、他国の情勢や文化への理解を深めるために毎年開催。「子どもや若者の

「貧困」について背景と影響や国際的比較、男女別学歴の就業状況、相対的貧困率などについて、具体的にお話しいただいた。川崎市健康福祉局職員からは、「川崎市の現状について」「生活保護世帯の中学の高校進学への支援」について紹介。「多文化活動連絡協議会」代表より、「外国につながる子どもの学習支援」について紹介。

(名称) 平成28年度地球市民講座「こどもの貧困」ってなんですか？

(講師) 一般社団法人インクルージョンネットかながわ代表理事、NPO法人パノラマ理事

(日時) 平成29年3月11日(土) 14:00~16:00

(会場) 川崎市国際交流センター ホール

(組織) 主催：かわさき国際交流民間団体協議会

共催：公益財団法人川崎市国際交流協会

(参加者) 111名

(2) 各種語学講座の開催

市民レベルでの国際交流推進に資するため、市民に外国語を学ぶ機会を提供した。

(各語学講座 482名 子ども英語/ポルトガル語/韓国・朝鮮語教室 104名 合計586名)

講座名	回数	回数	講師	受講者数
初級英会話 A	18回	毎水曜	玉川大学准教授	25名
	18回	毎水曜		26名
初級英会話 B	18回	毎水曜	玉川大学准教授	25名
	18回	毎水曜		27名
初級英会話 C	18回	毎木曜	フェリス学院大学講師	28名
	18回	毎木曜		28名
中級英会話 A	18回	毎水曜	東京女子大学講師	23名
	18回	毎水曜		25名
中級英会話 B	18回	毎土曜	日本大学講師	27名
	18回	毎土曜		27名
英語で話そう	18回	毎土曜	玉川大学准教授	27名
	18回	毎土曜		28名
ビジネス英語	12回	毎土曜	亜細亜大学講師	25名
英語でディスカッション (英検2級レベル)	12回	毎火曜	慶應義塾大学講師	25名
	12回	毎火曜		26名
中国語でおもてなし おもてなし中国語	18回	毎土曜	慶應義塾大学講師	20名
	18回	毎土曜		22名
(南米の) スペイン語入門	12回	毎木曜	慶應義塾大学講師	16名
(ブラジルの) ポルトガル語 入門	12回	毎金曜	上智大学コミュニティ カレッジ語学講師	9名

おもてなし韓国・朝鮮語	18回 毎土曜	慶應義塾大学講師	23名
夏休み/春休み こども英語教室A	3回 3回	国際理解教育支援講師	20名 20名
夏休み/春休み こども英語教室B	3回 3回	国際理解教育支援講師	18名 20名
夏休みポルトガル語教室	3回	国際理解教育支援講師	15名
春休み韓国・朝鮮語教室	3回	韓国語講師	11名

(3) ボランティア研修会

地域の人材を活用して多文化共生社会の推進に向け、ボランティア自身の資質を高めつつ、川崎の豊かな地域づくりに貢献するため、「ボランティアのあり方、考え方」を観点に昨年続くパート2として開催。ボランティアとしての課題を整理し、自主的な活動に結び付けられるような方向が得られた。

(日 時) : 平成29年3月10日(金) 18:30~20:30(交流会を含む)

(場 所) : 川崎市国際交流センター レセプション・ルーム

(講 師) : (公社)日本語教育学会会員・人材育成コーディネーター 吉田聖子

(内 容) : とともに創る川崎の未来!パート2~言ってみる から やってみる~

(参加者) : 54名

(参加費) : 無料

(4) 外国人市民のための講座

外国人市民に対し、日本の制度や災害時の対処等の情報を提供し、日本で生活する上で対等の立場で社会参画ができるよう、説明会や講座を開催した。

外国人のための情報講座

ア 外国人のための「市営住宅申し込み書の書き方」説明会

(日 時) 平成28年5月28日(土) 10:00~12:00

(場 所) 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム

(講 師) 国際交流協会相談担当職員

(参加者) 9名

(参加費) 無料

イ 日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス(川崎会場)開催

(日 時) 平成28年9月11日(日) 13:00~16:00

(場 所) 川崎市国際交流センター ホール

(参加者) 中学生、教師、保護者等 183名

(参加費) 無料

ウ 外国人親子のための小児救急法

(日 時) 平成28年11月10日(木) 10:30~12:00

- (場 所) 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム
 (内 容) 小児、子ども、大人のための一次救急処置法
 A E Dの使用法
 誤飲物除去の方法
 (参加者) 22名
 (参加費) 無料
- エ 外国につながる子どものための小学校入学前説明会
 (日 時) 平成29年1月21日(土) 14:00~16:30
 (場 所) 川崎市国際交流センター 団体活動ルーム
 (内 容) 市立小学校校長OBによる本市の小学校の説明(協会オリジナルガイドブック
 とスライドショー)
 先輩外国人ママたちとの座談会と質疑応答
 (参加者) 11組26名
 (参加費) 無料

(5) ふれあい交流会事業

料理などを通じて国際理解を深め、語らいの中から相互理解を図った。(すべて有料)

①「アルゼンチン料理を作って話そう！」

- (日 時) 平成28年6月11日(土) 11:00~14:30
 (場 所) 川崎市国際交流センター 料理室
 (内 容) 日本で入手可能な材料でアルゼンチン料理をつくり、アルゼンチンの地理や
 文化、暮らしについても紹介、理解を深めた。
 ・パステル・デ・パパス(ジャガイモとひき肉のオープン焼き)
 ・チョリソ・ア・ラ・ポマローラ(チョリソのトマトソース煮込み)
 ・エスカベチェ・デ・ベレンヘナ(なすのマリネ)
 ・フルーツポンチ
 (料理講師・文化紹介講師) アルゼンチン人料理講師・他1名
 (参加者) 19名

②「親子で韓国料理」

- (日 時) 平成28年8月6日(土) 10:00~13:30
 (場 所) 川崎市国際交流センター 料理室
 (内 容) 韓国の料理を親子で一緒に作り、みんなで食べながら韓国の食文化を学び文化
 交流を図った。
 ・こどもに野菜を食べやすくするビビンバ
 ・ビビンバとよくあうわかめスープ
 ・もちもちした食感の韓国風お好み焼きチヂミ
 ・夏はやっぱり韓国風かき氷、いろんなトッピングを親子で作ってみよう。
 (料理講師兼文化紹介講師) 韓国出身料理講師
 (参加者) 10組20名 6歳~9歳の子どもと親

③「中国料理」

(日 時) 平成 29 年 2 月 2 日(木) 11:00~14:30

(場 所) 川崎市国際交流センター 料理室

(内 容) 日本でも手軽に入手できる食材で中国の料理を作り、中国の食文化を学び文化(歌)や生活についても紹介、理解を深めた。

・ホタテ・エビ入り水餃子(餃子の皮も手作り)

・玉子スープ ・中華風サラダ ・手作り杏仁豆腐 ・中国茶

(料理講師兼文化紹介講師) 中国出身料理講師・他 1 名

(参加者) 19 名

■ 5 調査・研究事業

調査研究事業

(日 時) 平成 28 年 8 月 28 日(日) 9:00~12:00

(場 所) 市立稲田中学校 体育館・校庭

(内 容) 川崎市総合防災訓練に参加し、実際に避難所を体験してそこで感じた不便なこと、改善点や必要なものをアンケートにとり、今後の多言語災害支援に役立てる。

(参加者) 27 名(外国人市民 9 名、日本人の協会登録災害ボランティア 11 名、協会スタッフ 7 名)

■ 6 外国人留学生修学奨励金支給事業

外国人留学生修学奨励金助成事業

(1) 奨励金支給

川崎市在住の外国人留学生に対し修学奨励金を支給し、経済的負担を軽減することによってその修学環境の向上を図り、「地域の国際化」に貢献する留学生の育成に寄与することを目的とする。

(受給資格)

- ① 出入国管理及び難民認定法に規定する「留学」の在留資格を有する者
- ② 住民基本台帳法の規定により本市に登録し、現に居住している者
- ③ 学校教育法に規定する大学、高等専門学校又は専修学校の専門課程に在学する者
- ④ 川崎市内の大学等に在学する者
- ⑤ 国費外国人留学生に該当しない者
- ⑥ 学業、人物ともに優秀で、大学等から推薦を得られる者
- ⑦ 地域の国際化、特に川崎市の国際交流活動に参加または協力のできる者

(支給期間) 平成 28 年 4 月~平成 29 年 3 月

(支給者) 前期 30 名 後期 29 名 (支給金額) 年額 100,000 円

(支給校) 8 校

(2) 支給説明会

(趣 旨) 外国人留学生修学奨励金支給に際し、大学や専門学校の担当者に、事業主旨とあわせて、申請書と事務手続きの変更点等を説明した。また、留学生の奨励金使途ならびに

国際交流活動への参加協力への報告等により、担当者レベルでの理解を促した。

- (期 日) 平成 28 年 4 月 12 日 (火) 10:00~12:00
(場 所) 川崎市国際交流センター・団体活動ルーム
(参加者) 大学 6 校、専門学校 2 校
(内 容) ・川崎市外国人留学生修学奨励金支給事業の趣旨及び目的について
・申請等の事務手続きについて
・奨励金の使途、国際交流活動への参加協力の報告
・担当者情報交換

(3) 留学生への支給説明会及び情報提供・交流会等

- (趣 旨) 外国人留学生修学奨励金の支給者に対し、説明会を実施。その中で支給事業の趣旨を説明するとともに、協会事業を紹介し、国際交流活動へのボランティア参加協力を積極的に促した。また、併せて茶道体験を開催し、日本文化への理解を深めた。
- (期 日) 平成 28 年 6 月 18 日 (土) 10:00~14:00
(場 所) 川崎市国際交流センター・団体活動ルーム、茶室など
(内 容) ・川崎市外国人留学生修学奨励金支給事業の趣旨及び目的について
・国際交流センター及び国際交流協会の施設及び活動について
・国際交流などのボランティア活動への参加について
・留学生情報提供/交流会
・日本文化体験 抹茶体験

Ⅲ 民間国際交流団体及びボランティアの育成事業

■ 7 民間交流団体補助金の交付事業

(1) 民間交流団体国際交流事業補助金の交付

(目 的)

市内の民間交流団体が行う国際交流事業を支援し、民間レベルでの国際交流活動を促進するため、補助金を交付した。

(対象となる団体)

- ① 団体の事務所が川崎市内にあり、主たる活動の場が川崎市内であること
- ② 団体の事業活動は、一般市民を対象とすること
- ③ 代表者、副代表者及び役員等、団体の主たる構成員が川崎市内在住、在勤または在学者であること
- ④ 原則として5年以上の活動実績があること
- ⑤ 団体の運営に際し、目的、組織、代表者等について必要事項の定めがあること
- ⑥ その他会長が特に認めるもの

(交付団体)

合計 578,500 円

	団体名	事業名・実施予定日	金額
海外 プログラム	和太鼓祭音	台湾・宜蘭国際芸術文化祭参加公演	200,000
	NPO 法人川崎・富川一日 韓美術交流会	川崎・富川子ども美術交流展	200,000
国内 プログラム	ザ・フレンドシップフォー ース西東京	フレンドシップフォースハノーファー ー（ドイツ）受け入れ	38,500
	一般社団法人 川崎青年会議所	川崎大師お茶会体験と街の魅力発見 ツアー	50,000
	チーム ピース チャ レンジャー川崎支部	～世界中の子どもたちの幸せと平和 の社会を願って～ バングラデシュ のストリートチルドレンの実態を描 いた映画『アリ地獄のような街』上映 会開催	90,000

(2) 国際交流民間団体の育成、支援

川崎市内の国際交流民間団体により組織されたかわさき国際交流民間団体協議会に対し、その運営及び活動の支援を行った。

① かわさき国際交流民間団体協議会の登録

国際交流民間団体の登録数…………… 61 団体 （平成 29 年 3 月末現在）

②かわさき国際交流民間団体協議会への活動支援

<会議の開催>

- ・ 総会 期日 平成 28 年 4 月 16 日（土） 10:00～12:30
場所 川崎市国際交流センター・団体活動ルーム
内容 ・平成 27 年度事業報告 （議案第 1 号）
・平成 27 年度決算・会計監査報告（議案第 2 号）
・平成 28 年度事業計画 （議案第 3 号）
・平成 28 年度予算 （議案第 4 号）
・平成 28 年度役員等の改選（議案第 5 号）

・ 運営委員会

- 第 1 回運営委員会 平成 28 年 4 月 16 日（土）
- 第 2 回運営委員会 5 月 12 日（木）
- 第 3 回運営委員会 9 月 6 日（火）
- 第 4 回運営委員会 10 月 17 日（月）
- 第 5 回運営委員会 12 月 5 日（月）
- 第 6 回運営委員会 平成 29 年 2 月 13 日（月）
- 第 7 回運営委員会 3 月 21 日（火）

<インターナショナル・フェスティバル in カワサキ>（再掲）

名 称 第 22 回 2016 インターナショナル・フェスティバル in カワサキ

日 時 平成 28 年 7 月 3 日 (日) 10:00 ~ 16:30
 会 場 川崎市国際交流センター (川崎市中原区木月祇園町 2 番 2 号)
 組織等 主催 : かわさき国際交流民間団体協議会、公益財団法人川崎市国際交流協会
 実施 : インターナショナル・フェスティバル実行委員会
 インターナショナル・フェスティバル実行委員会
 第 1 回実行委員会 平成 28 年 4 月 16 日 (土)
 第 2 回実行委員会 5 月 12 日 (木)
 第 3 回実行委員会 6 月 2 日 (木)
 第 4 回実行委員会 6 月 16 日 (木)
 第 5 回実行委員会 7 月 21 日 (木)

<かわさき国際交流民間団体協議会ニュースの発行>

第 25 号 (4 月 1 日発行)
 第 26 号 (9 月 1 日発行)
 第 27 号 (1 月 1 日発行)

<かわさき国際交流民間団体協議会 22 年の記録>

平成 28 年 4 月 1 日発行

③ 各種事業の共催及び後援による活動支援

国際交流団体等からの依頼により、川崎市国際交流協会の後援及び共催により、民間団体の活動を支援した。

共 催	5 事業
後 援	27 事業
協 力	5 事業

■ 8 ボランティア活動推進事業

(1) ボランティア活動支援

協会等が実施する事業に対し、あらかじめボランティアとして登録した市民等が通訳・翻訳などの活動を行うことにより、市民レベルでの国際交流の促進を図る。

○ボランティア登録

① 各種ボランティア登録総数 1,100 個人・家庭 (重複を含む平成 29 年 3 月 31 日現在)
 内訳

ア 通訳・翻訳ボランティア	339 名 (26 言語)
イ ホームステイボランティア	165 家庭
ウ ホームビジットボランティア	92 家庭
エ 日本語講座ボランティア	97 名
オ 国際理解教育支援ボランティア	68 名
カ 一般ボランティア	276 名

キ 保育ボランティア	26名
ク 広報ボランティア（シグナル・やさしい日本語）	37名
② 上記の内、災害ボランティアへの協力者		343名

○ボランティアの活動状況

① 通 訳	延べ	55名	50件
② 翻 訳	延べ	77名	42件
③ ホームステイ	受入れ人数	23名	受入れ家庭 23家庭
④ ホームビジット	受入れ人数	40名	受入れ家庭 36家庭
⑤ 日本語講座ボランティア	延べ	1,068名	96回
⑥ 一般ボランティア			
イベントおよび講座補助、情報誌取材編集等	延べ	1,145名	342件
⑦ 区役所相談事業（今年度より公1ボランティア活動推進事業として位置づけ）			
・川崎区役所			
（相談言語・相談日）	中国語	第1・3火	14:00~16:30
	タガログ語	第1・3火	9:30~12:00
	英 語	第1・3木	14:00~16:30
・麻生区役所			
（相談言語・相談日）	中国語	第1・3火	9:30~12:00
	タガログ語	第1・3水	14:00~16:30
	英 語	第1・3木	9:30~12:00
<相談員>ボランティア相談員（区役所派遣6名）			
<相談件数>			
年間相談数		44件	
川崎区役所		36件	
麻生区役所		8件	

(2) 国際理解教育支援

市内小中学校における総合的な学習な時間の英語活動や国際理解教育へ外国人市民を派遣し要請があれば学校へ民族衣装の貸し出しも行った。また、市内公的施設に語学講師を派遣し、外国人市民が社会参画できるように支援した。

○英語活動、国際理解教育、語学講座への講師派遣

市内小学校他 延べ 151名 35件

○民族衣装の貸し出し

小中学校 2件

■ 処務事項

1 役員に関する事項

役員等の人数 理事6名 監事2名 評議員7名

2 役員名簿

(平成29年3月31日現在)

	氏名	役職等
代表理事 会長	山田 長満	川崎商工会議所 会頭
代表理事 常務理事	森下 和子	公益財団法人川崎市国際交流協会 事務局長
理事	森 敏朗	かわさき市民放送(株) 代表取締役社長
理事	宮島 喬	お茶の水女子大学 名誉教授
理事	島田 潤二	川崎市全町内会連合会 会長
理事	佐々木 重人	専修大学長
監事	福本 広幸	川崎信用金庫 専務理事
監事	菅原 康俊	東京地方税理士会 川崎南支部 副支部長

※理事任期：第3期 平成28年度の評議員会で選任後、2年以内に終了する事業年度のうち、最終のものに関する定時評議員会の終結の時まで

3 評議員名簿

(平成29年3月31日現在)

	氏名	役職等
評議員	青木 茂夫	一般社団法人川崎市観光協会 専務理事
評議員	安藤 徹	川崎市青少年育成連盟 理事
評議員	伊藤 博	モトスミ・ブレーメン通り商店街振興組合 理事長
評議員	高島 厚子	東京衣裳きもの学院 学院長
評議員	内藤 幸彦	川崎JICAボランティアの会 会長
評議員	山下 秀男	ライオンズクラブ国際協会330-B地区
評議員	吉田 聖子	公益社団法人日本語教育学会人材育成コーディネーター

※評議員任期：第2期 平成28年度の定時評議員会で選任後、4年以内に終了する事業年度のうち、最終のものに関する定時評議員会の終結の時まで

4 理事会の開催

(会場) 川崎市国際交流センター

会議名	審議及び議決事項
第1回理事会 平成28年5月23日(月)	議決事項 議案第1号 平成27年度事業報告について 議案第2号 平成27年度決算報告について 議案第3号 第3期役員候補者について 議案第4号 定時評議員会の招集について 議案第5号 評議員会選定委員会規則の廃止について 議案第6号 平成28年度収支予算の補正について
第2回理事会 平成28年6月7日(火)	議決事項 議案第1号 公益財団法人川崎市国際交流協会会長の選定について 議案第2号 公益財団法人川崎市国際交流協会常務理事の選定について

第3回理事会【書面決議】 平成28年8月31日（水）	議決事項 議案第1号 第3回理事会の書面決議による開催の件 議案第2号 理事辞任に伴う後任の理事候補者を承認する件 議案第3号 第2回評議員会の書面決議による開催の件 議案第4号 第2回評議員会の決議事項 理事1名選任について理事候補者を承認する件
第4回理事会 平成29年3月23日（木）	議決事項 議案第1号 平成29年度事業計画について 議案第2号 平成29年度収支予算について 議案第3号 平成29年度資金調達及び設備投資の見込みについて

5 評議員会の開催

（会場） 川崎市国際交流センター

会 議 名	審 議 及 び 議 決 事 項
定時評議員会 平成28年6月7日（火）	議決事項 議案第1号 任期満了に伴う理事6名の選任について 議案第2号 任期満了に伴う監事2名の選任について 議案第3号 任期満了に伴う評議員の選任について 議案第4号 平成27年度決算報告について 議案第5号 定款第3条の改正について
第2回評議員会【書面決議】 平成28年9月1日（木）	議決事項 議案第1号 第2回評議員会を書面決議により行う件 議案第2号 理事1名選任の件